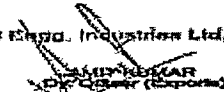


INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/111 03 Dated : 06.08.2018		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500037884-9126			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Buyer (if other than consignee) GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY 212 654 180197905 5008481367 180197906			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
Pre-Carriage by : ROAD		Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET	
Vessel/Flight No.		Port of Loading : MUMBAI			
Port of Discharge : HAMBURG		Final Destination : ITALY			
Marks & Nos/ Container No. NEI/GETRAG/01-03		No. & Kind of Pkgs. BALL BEARING GETRAG PART # 9009105371 TS2-G1335LLUAN		Description of Goods POSITION H1	
				Quantity TOTAL Pcs. 4,320	
				Rate EURO/Pc. 1.65	
				Amount EURO DDU 7128.00	
Delivery note #111 03 Dated : 06.08.2018 CCI CODE NO. 1388002698		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4320 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 10/08/2018 Firma			
Amount Chargeable (in words) (DDU) EURO SEVEN THOUSAND ONE HUNDRED TWENTYEIGHT AND ZEROCENTS ONLY.		TOTAL		4320 7128.00	
This is to certify that: Goods are of Indian Origin The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date For National Engineering Industries Ltd.  06-08-2018					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006985 vom 06.08.2018



18-006985

Ludwigsburg, 06.08.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.08.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.08.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 111 03	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.431	15 Umfang cbm
Summe: Total:		3,00 EP		1.431,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Via dei Ciclamini, str. 70026 Modugno (BA) Auf 18-006985 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

National Engineering Industries Limited



DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Delivery note #111 03 Dated : 06.08.2018	SHIPPING DATE 06-08-2018
SUPPLIER No. & ADDRESS National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS DDU		Country of Origin of Goods: INDIA	Country of Final Destination : ITALY
Marks & Nos/ Container No.	No.& Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/GETRAG/01-03		BALL BEARING	
GETRAG PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	Nos. 4,320
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			
			4,320
Signature & Date For National Engineering Industries Ltd. 06-08-2018			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI.CENTRALE-018100																									
	8 Destinataro N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000772N 10/08/18																									
					5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 3 D/37/1/LS/																											
					9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015																									
					10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.																											
					14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA 16 Paese di origine INDIA																									
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		17 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) IN b) IT a) IT b) BA																										
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 7128,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1																										
25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 1 3				28 Dati finanziari e bancari																												
29 Ufficio di entrata/uscita DE004605				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE																												
31 Colli e designazione delle merci PX COLLI 3 CUSCINETTI A RULLI CONICI;COMPRESI GLI ASSEMBLAGGI DI CONI E RULLI CONICI				32 Articolo 1 N. 84822000 00 S001		33 Codice delle merci 34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a) IN b) 1431 200 37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4000 1356																										
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2018-EXP/2018-19/111 03 Y023 -IT AEOF 17 1352 C100 -INREX1388002698EC024 01DI -IT-2017-17121210551249590000001 U165 -20180806				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -18DE460550032950M1		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 7128,00																										
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 012747V		49 Identificazione del deposito																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>7128</td> <td>0 %</td> <td>0,00</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>7128</td> <td>22 %</td> <td>1568,16</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>7128</td> <td>22 %</td> <td>- 1568,16</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Totale:</td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	7128	0 %	0,00	F	405	7128	22 %	1568,16	G	406	7128	22 %	- 1568,16	G	Totale:					B Dati contabili REG. 4T N.00000772N DEL 10.08.18 CONTO N. 012747V - A 93 N. 000101 EUR. 0,00 G SCAD. 08.09.18 EUR. 0,00 F SCAD. 08.09.18 Cod.Mecc. 26198 N		45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 7128,00	
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																												
A00	7128	0 %	0,00	F																												
405	7128	22 %	1568,16	G																												
406	7128	22 %	- 1568,16	G																												
Totale:																																
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA																										
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:																																
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)																										
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Cod. Svincolo; 6QI3S3 Dichiarazione trasmessa telematicamente				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 10/08/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA																										



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
10/08/2018 12.34.50

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 772N del 10/08/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	1431.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	10/08/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	6QI3S3
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	101	Del	10/08/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 7128.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
10/08/2018 12.34.50

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 772N del 10/08/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18DE460550032950M1

Codice Taric e descrizione della merce:

8482200000 - CUSCINETTI A RULLI CONICI;COMPRESI GLIASSEMBLAGGI DI CONI E RULLI CONICI

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1431.0 - Peso netto: 1356.0 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

18DE460550032950M1

A

2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

T1

3 Vordrucke
1 2



5 Positionen
1

6 Packst. insgesamt
3

7 Bezugsnummer
W00800882

8 Empfänger Nr.
GETRAG S.p.A. - Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rückschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
HH-BF-128

19 Ctr.
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

31 Packstücke
und Waren-
bezeich-
nung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Siehe Liste der Positionen

35 Rohmasse (kg)

1431

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐ Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter

Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Oberhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004605 Fax: +49 40 730902-300

Hamburg-Oberelbe

06.08.2018

DE4600ZV2028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg-Stadt

Code

1

53 Bestimmungsstelle d)

(und Lan

BARI (IT)

Liste der Positionen

Blatt **A** 2 2

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse; Anzahl: ---

Zeichen: ---

Frist (letzter Tag): 20.08.2018

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurück esandt

am

nach Eintragung un.ter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

AbgSt: DE004605

MRN 18DE460550032950M1

Datum: 06.08.2018



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpapier (40)
Versendungs- / (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Besch Genehmigungen (44)
Versender / (2)		Empfänger (8)		
1 Getrag Bari		3 PK - Packung/Packstüc k		Kugellager mit einem Au mehr
848210		1431	1356	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/111 03